



Ri Aghaidh na Creig

le Maolios Caimbeul

*(An dealbh-chluich le
Dòmhnall Iain MacIomhair)*

Ri Aghaidh na Creig
Le

Maoilios Caimbeul

(Dealbh-chluich le Dòmhnall Iain
MacÌomhair)

Caractaran

MÌCHEAL - MANAIDSEAR OIFIS AN GLASCHU

SEÒRAS - CARAID MHÌCHEIL BHO LÀITHEAN
SGOILE. PÒSTA AIG ANNA

ANNA - CARAID MHÌCHEIL BHO LÀITHEAN
SGOILE. PÒSTA AIG SEÒRAS

SEALLADH A H-AON: TAOBH A-MUIGH TAIGH SHEÒRAIS AGUS ANNA

Thig Mìcheal às a' BhMW aige. Seasaidh e greiseag
a' coimhead a' chàir agus ga ghlasadh.

MÌCHEAL

(ris fhèin) Aidh, nach mi tha
fortanach gu bheil càr cho
eireachdail agam. Obair mhath ann
an Glaschu agus taigh mòr spaideil.
Chan eil ach aon rud a dhìth.
(ag osnaich) Ach saoil ciamar a tha
Seòras agus a bhean bhrèagha Anna?
Abair gu bheil taigh spaideil, ùr
aca. Agus Volvo snog ri taobh an
taighe. 'S e Seòras a rinn math
eadar croitearachd, obair na h-ola -
agus Anna.

Gnogaidh Mìcheal air doras an taighe. Freagraidh Anna an
doras. Cuiridh iad fàilt' air a chèile le toileachas.
Cuiridh Anna a làmhan timcheall air amhaich Mhìcheil.

ANNA

A Mhìcheil!

MÌCHEAL

Anna! Tha e cho math d' fhaicinn!
Tha mi dìreach a-bhos airson latha
no dhà. Thàinig mi a choimhead air
mo sheann charaidean. A bheil
Seòras a-staigh?

Nochdaidh Seòras san doras agus beiridh e air làimh air
Mìcheal.

SEÒRAS

Uill, uill, abair srainnsear! Cha
robh dùil sam bith agam riutsa.
Ach is math d' fhaicinn. Thig
a-steach, thig a-steach!

Thèid Mìcheal a-steach.

SEALLADH A DHÀ: SEÒMAR-SUIDHE SHEÒRAIS AGUS ANNA

Tha Anna agus Seòras a' tighinn a-steach dhan rùm. Tha iad a' toirt air Mìcheal suidhe. Tha Anna a' fuaigheal.

MÌCHEAL

Abair seòmar! A h-uile càil a' tighinn a rèir a chèile, mar a bhithinn an dùil. Is tu tha fortanach, a Sheòrais. Agus Anna cho bòidheach. Anna bhòidheach - BMW nam boireannach!

ANNA

(a' gàireachdainn) Ò ist, amadain!

SEÒRAS

Cia mheud bliadhna bho bha thu an seo roimhe, a Mhìcheil? Trì? Ceithir?

MÌCHEAL

Mo chreach, chan eil mi cinnteach. Cha robh sibh pòsta aig an àm.

SEÒRAS

Cha robh ... ged bha gealladh - pòsaidh eatarainn.

Tha Mìcheal a' sliobadh an t-sòfa mheileabhaid.

MÌCHEAL

An turas mu dheireadh a bha mi a' sealltainn oirbh, chaidh do thoirt air falbh dhan ospadal, a Sheòrais.

Tha Mìcheal a' coimhead gu dlùth air Anna.

Choimhead mise às dèidh Anna.

SEÒRAS

Tha cuimhn' agam. Tha cuimhn' agam air a h-uile càil.

ANNA

Seòras bochd. Cha robh thu gu math idir.

MÌCHEAL

A bheil cuimhn' agad nuair a bha sinn san sgoil? Bha an dithis againn craicte air Anna.

SEÒRAS

Tha cuimhn' agam air sin cuideachd, a bhalaich.

Ach roghnaich i mise aig a' cheann thall, nach do roghnaich, Anna?

ANNA

(a' gàireachdainn) Ò sguiribh dheth, an dithis agaibh!

MÌCHEAL

'S i a roghnaich. Co-dhiù, tha e math ur faicinn. Ach tha adhbhar sònraichte agam a bhith seo. Bruidhnidh sinn a-rithist ge-tà.

ANNA

Gu leòr de bhleadraigeadh. 'S fheàrr dhomh cupa tì a dhèanamh.

Èiridh Anna às a' chathair san robh i na suidhe. Fàgaidh i an seòmar.

SEÒRAS

A bheil cuimhn' agad nuair a bhiomaid a' sreap? Mi fhìn is tu fhèin. Agus Anna.

MÌCHEAL

Tha gu dearbha. Am bi thu ris fhathast?

SEÒRAS

Is mi a bhitheas. Co-dhiù nuair gheibh mi an cothrom, ged nach eil sin ro thrì. Deagh chur-seachad a bh' ann a-muigh san àile ghlan, chùbhraidh. Dè mu dheidhinn a dhol a shreap a-màireach?

MÌCHEAL

A-màireach!

SEÒRAS

Nach bi thu an seo?

MÌCHEAL

Bithidh, ach ... cha tug mi leam stuth. Cha robh dùil agam gum biomaid a' sreap a-rithist.

SEÒRAS

Na gabh dragh mu dheidhinn sin. Size ten, nach e? Mar a thuirt mi, tha cuimhn' agam air a h-uile càil!

Fàgaidh Seòras an seòmar. Tha Mìcheal a' coimhead air dealbh Sheòrais agus Anna an latha a phòs iad. Tha Anna taobh a-muigh an rùm, a' bruidhinn ri Seòras. Tha Mìcheal a' tionndadh agus ag èisteachd.

ANNA

Dè an rùrach a th' ort an sin?

SEÒRAS

Tha mi a' feuchainn ris na brògan ùra a cheannaich mi airson sreap a lorg ach an seall mi do Mhìcheal iad, tha thu a' tuigsinn.

ANNA

Uill, tha iad sa phreasa fon staidhre.

Tillidh Seòras dhan t-seòmar le brògan brèagha, aotrom airson sreap chreagan.

SEÒRAS

Seo a Mhìcheil, feuch iad sin ort.

Cuiridh Mìcheal air na brògan.

MÌCHEIL

Tha iad dìreach ceart dhomh. Is e brògan matha sreap a tha seo.

Thèid Seòras a-mach a-rithist, agus tillidh e ann an tiotan le anarac, stocainnean tiugha agus briogais. Tha iad uile ùr.

SEÒRAS

Feuch a-nise iad sin ort. Is toigh leam fear spèar dhen h-uile càil a bhith agam.

MÌCHEAL

Tha thu cho gasta 's cho còir 's a bha thu riamh, a Sheòrais. Cha robh dùil sam bith agam ri seo. Gu cinnteach, cha robh.

Thig Anna a-steach le tì.

ANNA

A bheil cuimhn' agaibh air na seann làithean, nuair a bhiomaid a' falbh còmhla airson oidhcheannan a shreap sa Chuiltheann agus an Earra-Ghàidheal?

SEÒRAS

Nach tuirt mi gu bheil cuimhn' agam air a h-uile càil? Bha sinn math air sreap sna làithean ud, agus glè èasgaidh cuideachd.

ANNA

Bha, ach chan eil sinn cho òg 's a bha sinn.

Cha robh mise riamh cho measail air sreap chreagan. Bha sin gu math na bu chunnartaiche.

MÌCHEAL

Bha Seòras riamh air thoiseach oirnn is sinne ga leantail. Co-dhiù, mòran taing. Chòrd an craic agus an tì rium. 'S fheàrr dhòmhsa falbh. Ach càit a-màireach, ma-tà?

SEÒRAS

Bodach an Stòrr.

ANNA

(le gàire) Bodach an Stòrr! An ann ri fealla-dhà a tha thu? Ri spòrs? Cò riamh a shreap Bodach an Stòrr?

SEÒRAS

Sin dìreach an t-adhbhar airson am feum sinn a shreap. Cha do shreap duine eile e cho fada 's is fiosrach mi. Bidh spòrs ann gun teagamh.

MÌCHEAL

Uill, dè as urrainn dhòmhsa a ràdh? Tha Seòras air inntinn a dhèanamh suas.

SEÒRAS

Coinnichidh sinn tràth sa mhadainn aig an Stòrr.

MÌCHEAL

(ris fhèin) Cha d' fhuair mi cothrom bruidhinn ri Seòras. Is dòcha nach còir dhomh guth a ràdh. (ag osnaich) Anna, Anna, Anna! Tha thu fhathast cho brèagha 's a bha thu a-riamh. Sguir dheth a Mhìcheil. Tha iad pòsta. Tha iad toilichte. Ach, uill, chì mi iad a-màireach. (ri Anna agus Seòras) Mar sin leibh an-dràsta a chàirdean. Chì mi sa mhadainn sibh!

SEALLADH A TRÌ: AIG AN STÒRR

Ruigidh Mìcheal bonn an Stòrr an toiseach. Tha e na shuidhe air bruach ag ithe ceapaire.

MÌCHEAL

(ris fhèin) Anna! Cha d' fhuair mi norradh cadail a' smaoineachadh ort. Dè rinn thu orm?

Carson a tha mi cho lag? Gu
dearbha, chan eil mi idir
a' faireachdainn coltach ri sreap,
ach feumaidh mi. Chan urrainn
dhomh Seòras a leigeil sìos.

Ruigidh Seòras - leis fhèin. Tòisichidh iad air coiseachd.

SEÒRAS

Sin thu! Cha robh Anna
a' faireachdainn ro mhath. Cha robh
i ann an sunnd airson sreap. Chan
e càil dona a tha ann, dìreach
fuachd.

MÌCHEAL

Tha mi an dòchas gum bi i ceart gu
leòr.

Ruigidh iad bonn na creige.

SEÒRAS

Ceart ma-thà. Cò againn a tha
a' dol air thoiseach?

MÌCHEAL

(le gàire) Tha fios cò bhios air
thoiseach. Bha aon neach daonnan
a' dol air thoiseach. Thusa!

SEÒRAS

'S fheàrr dhuinn sinn fhìn a
dheasachadh ma-thà.

Tha Seòras ag ullachadh na h-uidheim. Seallaidh Mìcheal suas
ris a' chreig àird.

MÌCHEAL

A bheil thu cinnteach mun seo a
Sheòrais?

SEÒRAS

Cha robh mi riamh cho cinnteach mu
rudeigin.

MÌCHEAL

(a' gàireachdainn) Cha do
dh'atharraich thu a-riamh. Tha thu
cho cinnteach asad fhèin, cho
suidhichte nad bheachd. Tha thu cho
fortanach, a Sheòrais.

Tha Mìcheal a' feitheamh ri freagairt ach cumaidh Seòras air
ga ullachadh fhèin.

A bheil càil a' cur dragh ort, a
Sheòrais?

Bha uair a bha thu aotrom,
aighearach nuair a bhiomaid
a' sreap. Na gabh dragh mu Anna -
bidh i ceart gu leòr!

Tòisichidh Seòras a' dìreadh, agus an ròpa a' slaodadh ris.
Tha ùine a' dol seachad.

MÌCHEAL

A bheil thu gam chluinntinn, a
Sheòrais. A bheil thu ceart gu
leòr? Thoir an aire ort fhèin!

Tha Seòras air leac a ruighinn agus tha e air fhèin a
shlaodadh suas chun na lice. Tha Micheal fhathast
a' dìreadh.

SEÒRAS

Tha mi ag iarraidh bruidhinn riut.

MÌCHEAL

Tha mi toilichte sin a chluinntinn.
Dè th' ann?

SEÒRAS

Bha adhbhar agam do thoirt an seo.
Gu Bodach an Stòrr. Tha mi a' dol
gad mharbhadh.

MÌCHEAL

(a' clisgeadh) A Sheòrais! Tha thu
às do chiall. Carson a mharbhadh tu
mise?

Bheir Seòras sgian às a phòcaid.

Dè tha thu a' dèanamh?

SEÒRAS

Tha mi a' dol gad mharbhadh. Nach
tuirt mi riut? Is math tha fhios
agam carson.

MÌCHEAL

Seach gu bheil gaol agam air Anna?

SEÒRAS

Chan ann.

Fosglaidh Seòras an sgian.

Ach airson an rud a rinn sibh nuair
bha mise san ospadal.

MÌCHEAL

A Sheòrais, èist rium! Tha mi cho
duilich mun sin. Tha e air bhith
a' cur dragh orm bhon uair sin.

Thàinig mi a dh'iarraidh
maitheanas. 'S e 'n fhìrinn a
th' agam.

SEÒRAS

Maitheanas? Nach eil thu beagan
fadalach?

MÌCHEAL

Bha gaol agam oirre, a Sheòrais.
Tha fhathast. Tuigidh tu fhèin
sin. Tha gaol agadsa oirre
cuideachd. Tha i còmhla riutsa.
Tha sibh toilichte ... Chan eil i
gam iarraidh-sa idir. Na marbh mi,
a Sheòrais. Bidh fios aca, ma
ghearras tu an ròpa.

SEÒRAS

Cha bhi, ma nì mi mar seo e.

Tòisichidh Seòras a' sgrìobadh an ròpa.

MÌCHEAL

Cha do rinn mi càil ceàrr. Bha
fhios agad gun robh mi fhathast ann
an gaol leatha. Cha robh sibh
pòsta aig an àm. Nach toir thu
maitheanas dhomh?

SEÒRAS

Cha toir mi maitheanas gu bràth do
fhear-brathaidh. Abair caraid!
Aaaaaah!

Brisidh an ròpa. Seallaidh Mìcheal sìos, agus tha Seòras na
laighe aig bonn na creige, is fuil a' sruthadh bho bheul.

MÌCHEAL

A Sheòrais. A Sheòrais, bruidhinn
rium. Ò Anna, Anna, dè rinn thu
oirnn?

Tha Mìcheal na chrùban air a' chreig a' gul gu cruaidh.